



LEED® Canada-NC 2009

Qu'est-ce que LEED® ?

LEED (Leadership in Energy and Environmental Design) est un programme de consensus conçu par le U.S. Green Building Council (USGBC) afin de définir et de documenter une norme améliorant le rendement environnemental et économique des bâtiments commerciaux à l'aide de normes, de matériaux, de pratiques et de principes industriels établis ou de pointe. Il s'agit d'un programme volontaire axé sur le rendement, dans le cadre duquel des points sont octroyés pour le respect de certains critères.

Pour être certifié LEED, un projet de construction doit satisfaire à certaines conditions préalables et à certains critères de rendement (« crédits ») dans chaque catégorie. Bien qu'il n'appartienne pas au USGBC de certifier, de promouvoir ni d'approuver les produits de chaque entreprise, ces derniers jouent effectivement un rôle et peuvent contribuer à l'obtention de points.

Les planchers de bois franc Mirage peuvent concourir au respect des exigences de crédits LEED.

Mirage, un engagement envers le bâtiment durable

Depuis le tout début, sans connaître la définition exacte du développement durable, les valeurs et les stratégies corporatives de Mirage ont été orientées en ce sens. Mirage se soucie de la planète et de ses richesses, désire contribuer à l'essor économique de la communauté et, plus que jamais, se préoccupe d'assurer aux concitoyens d'aujourd'hui et de demain la meilleure qualité de vie possible.



www.mirage-pro.com — 1-800-463-1303



LEED® Canada-NC 2009

La norme **LEED Canada-NC 2009** s'applique à la construction et aux rénovations majeures des bâtiments commerciaux et institutionnels, c'est-à-dire les bâtiments régis par la Partie 3 du Code national du Bâtiment. Il s'applique également aux bâtiments abritant des commerces de détail et aux immeubles résidentiels de moyenne et de grande hauteur, aux bâtiments de réunion du public, aux usines de fabrication, et à divers autres types de bâtiment.

Tableau résumé du système LEED® Canada-NC 2009				
Catégories		Préalables	Crédits	Points
AÉS	Aménagement écologique des sites	1	8	26
GEE	Gestion efficace de l'eau	1	3	10
ÉA	Énergie et atmosphère	3	6	35
MR	Matériaux et ressources	1	7	14
QEI	Qualité de l'environnement intérieur	2	8	15
IPD	Innovation et processus de design	0	2	6
PR	Priorité régionale	0	2	4
Total		8	36	110

LEED® Canada-NC 2009		Mirage Lock
Catégories		Contribution potentielle
AÉS	Aménagement écologique des sites	0 point
GEE	Gestion efficace de l'eau	0 point
ÉA	Énergie et atmosphère	0 point
MR	Matériaux et ressources	5 points
QEI	Qualité de l'environnement intérieur	2 points
IPD	Innovation et processus de design	3 points
PR	Priorité régionale	3 points
Total		Jusqu'à 13 points



LEED® Canada-NC 2009

Contribution de Mirage Lock pour LEED® Canada-NC 2009

Crédits visés	Stratégies durables	Points potentiels	Application au crédit	Exigences du crédit	Contribution et conformité des planchers Mirage Lock
MR 4	Contenu recyclé	1-2	Directe	Utiliser des matériaux ayant un contenu recyclé pour que la somme du contenu recyclé post-consommation et de la moitié du contenu pré-consommation constitue au moins 10 % ou 20 % de la valeur totale des matériaux du projet.	Les planchers Mirage Lock contribue à ce crédit puisqu'ils contiennent du contenu recyclé pré-consommation. Le pourcentage peut varier selon le choix des fournisseurs de HDF, entre 58,5 % et 59,6 % . Ce résultat est calculé selon le poids total de l'ensemble des composantes du produit Mirage Lock comportant du contenu recyclé.
MR 5	Matériaux régionaux	1-2	Directe	Utiliser des matériaux ou des produits de construction qui ont été extraits, recueillis, récupérés et traités dans un rayon de 800 km (500 milles) (2 400 km s'ils sont expédiés par train ou par bateau) du site de fabrication finale . De plus, démontrer que le site de fabrication finale de ces produits est situé dans un rayon de 800 km (500 milles) (2 400 km s'ils sont expédiés par train ou par bateau) du chantier de construction . Si seule une fraction d'un produit ou d'un matériau est extraite, recueillie, récupérée, traitée et fabriquée localement , seul le pourcentage (par poids) de ces produits doit être pris en compte pour établir la valeur régionale. Le pourcentage minimum de matériaux régionaux est de 20 % (1 point) ou 30 % (2 points) .	Selon les fournisseurs de Mirage et le lieu du projet, il est possible que les planchers Mirage Lock respectent les exigences des crédits MR 5, plus particulièrement pour des projets de l'est du Canada. Le pourcentage de conformité devra être validé dans le cadre d'un projet et sera calculé, selon le poids de l'ensemble des composantes du produit, en fonction des sources d'approvisionnement des fournisseurs sélectionnés de Mirage . Les usines de Mirage sont situées à Saint-Georges, Québec.

LEED® Canada-NC 2009

Contribution de Mirage Lock pour LEED® Canada-NC 2009

Crédits visés	Stratégies durables	Points potentiels	Application au crédit	Exigences du crédit	Contribution et conformité des planchers Mirage Lock
MR 7	Bois certifié	1	Directe	<p>Utiliser un minimum de 50 % (établi sur la base du coût) de matériaux et de produits à base de bois certifié selon les principes et critères du Forest Stewardship Council (FSC) pour les produits et matériaux à base de bois.</p> <p>Ces produits comprennent, sans s'y limiter, les pièces de bois de charpente, les planchers, les sous-planchers, les portes en bois et autres finis en bois.</p>	<p>Les planchers Mirage Lock peuvent être FSC mix lorsque disponible et contribuer à l'atteinte des exigences de ce crédit.</p> <p>Numéro de Certificat FSC : SW-COC-002199.</p> <p>Le pourcentage de bois certifié FSC mix du produit Mirage Lock est de 100 %.</p>
QEI 3.2	Plan de gestion de la qualité de l'air intérieur : analyse avant occupation	1	Indirecte	<p>Élaborer un plan de gestion de la QAI et le mettre en œuvre après l'installation de tous les produits de revêtement et après le nettoyage complet du bâtiment avant l'occupation</p> <p>Option 1. Nettoyage du bâtiment (Purge) Option 2. Analyse de l'Air (QAI)</p>	<p>Dans le cadre du crédit QEI 3.2, l'atteinte des exigences des tests de qualité d'air de l'option 2 (Analyse de l'air QAI) serait favorable puisque le produit Mirage Lock (Chêne et Érable) est conforme au test d'émissions de C.O.V du standard :</p> <p>California Department of Public Health CDPH/EHLB/ Version 1.1, 2010 (Emission testing method for CA Specification 01350. Numéro de certificat : 141106-03 (Chêne) et 141106-02 (Érable).</p> <p>Toutefois, les finis et les adhésifs sont conformes aux teneurs en COV permises dans les composantes.</p> <p>Il en reviendra donc au professionnel de considérer ce fait dans l'ensemble de la conception du projet.</p>



LEED® Canada-NC 2009

Contribution de Mirage Lock pour LEED® Canada-NC 2009

Crédits visés	Stratégies durables	Points potentiels	Application au crédit	Exigences du crédit	Contribution et conformité des planchers Mirage Lock
QEI 4.1	Matériaux à faibles émissions : Adhésifs et produits d'étanchéité	Pas applicable	Directe	La teneur en COV des adhésifs et produits d'étanchéité utilisés doit être moindre que les limites du règlement no 1168 de la SCAQMD (South Coast Air Quality Management District) , soit 100g/L pour les adhésifs pour planchers de bois en date de janvier 2005.	<p>Les adhésifs utilisés pour les planchers Mirage Lock sont conformes aux limites de COV de la SCAQMD no 1168 (moins de 100 g/L, en date de janvier 2005). En effet, leurs teneurs sont de 0 g/L et 3.7 g/L.</p> <p>Toutefois, les adhésifs pour les produits de Mirage sont appliqués en usine et non au chantier, donc ils sont exclus des exigences de ce crédit.</p> <p>Mirage encourage cependant la bonne pratique de considérer les mêmes limites de COV pour les émissions non contrôlées à l'extérieur du projet.</p>
QEI 4.2	Matériaux à faibles émissions : Peintures et enduits	Pas applicable	Directe	Les enduits et peintures d'intérieur appliqués sur place doivent respecter les limites et les restrictions relatives aux composantes chimiques en COV de Green Seal GS-11 et GS-03. Dans le cas des enduits et des peintures d'intérieur qui ne sont pas visés dans ces deux normes, la teneur en COV de tous les apprêts, scellant et finis clairs pour le bois doit être moindre que les limites actuelles de COV du règlement no 1113 de la SCAQMD (South Coast Air Quality Management District) , soit 275 g/L pour les finis de plancher de bois en date du 1 ^{er} janvier 2004.	<p>Les scellants et finis clairs, utilisés pour les planchers Mirage Lock, sont conformes aux limites de COV de la SCAQMD no 1113 (moins de 275 g/L en date de juillet 2007). En effet, leurs teneurs varient de 0,2 à 6,1 g/L.</p> <p>Toutefois, les scellants et finis pour les produits de Mirage sont appliqués en usine et non au chantier ils sont donc exclus des exigences de ce crédit.</p> <p>Mirage encourage cependant la bonne pratique de considérer les mêmes limites de COV pour les émissions non contrôlées à l'extérieur du projet.</p>

LEED® Canada-NC 2009

Contribution de Mirage Lock pour LEED® Canada-NC 2009

Crédits visés	Stratégies durables	Points potentiels	Application au crédit	Exigences du crédit	Contribution et conformité des planchers Mirage Lock
QEI 4.3	Matériaux à faibles émissions : Revêtements de sol	1	Directe	<p>Tous les revêtements de sol doivent satisfaire aux exigences de l'une ou l'autre des options suivantes :</p> <p>Option 1 : Tous les revêtements de sols durs visés par la norme FloorScore doivent être certifiés par une tierce partie comme étant conformes à la norme.</p> <p>Option 2 : Tous les produits de revêtements de sol installés à l'intérieur du bâtiment doivent satisfaire aux exigences et réussir aux essais du California Department of Public Health Standard Practice for The Testing Of Volatile Organic Emissions From Various Sources Using Small-Scale Environmental Chambers, incluant l'addenda de 2004.</p>	<p>Les planchers Mirage Lock répondent aux exigences et ont réussi les essais selon les critères du California Department of Public Health CDPH/EHLB/Standard Method Version 1.1, 2010 (Emission testing method for CA Specification 01350). Numéro de certificat : 141106-03 (Chêne) et 141106-02 (Érable).</p>
QEI 4.4	Matériaux à faible émissions : Produits de bois composite et produits à base de fibres agricoles	0	Directe	<p>Les produits de bois composite et les produits à base de fibres agricoles, incluant les matériaux d'âme, ne doivent pas contenir aucune résine d'urée formaldéhyde ajoutée.</p> <p>Les adhésifs de complexage pour stratifiés utilisés pour fabriquer sur place et en atelier des assemblages en bois composite et en produits à base de fibres agricoles ne doivent contenir aucune résine d'urée formaldéhyde ajoutée.</p>	<p>Les planchers Mirage Lock ne sont pas conformes aux exigences du crédit QEI 4.4 puisque le HDF utilisé contient de l'urée-formaldéhyde ajoutée.</p> <p>Le produit Mirage Lock ne peut donc pas contribuer à ce crédit.</p>



LEED® Canada-NC 2009

Contribution de Mirage Lock pour LEED® Canada-NC 2009

Crédits visés	Stratégies durables	Points potentiels	Application au crédit	Exigences du crédit	Contribution et conformité des planchers Mirage Lock
ID 1	Innovation en design Mode 2	1-3	Directe	<p>Atteindre une performance exemplaire dans u crédit existant tel que :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Un projet qui atteint 30 % de contenu recyclé pour le crédit MR 4. - Un projet qui atteint 40 % de matériaux régionaux pour le crédit MR 5. - Atteinte de 95 % de bois certifié FSC pour le crédit MR 7. 	<p>Les planchers Mirage Lock peuvent contribuer à atteindre 30 % de contenu recyclé et de 40 % de matériaux régionaux, selon les fournisseurs de Mirage et l'emplacement des projets.</p> <p>Les planchers Mirage Lock peuvent être FSC mix lorsque disponible et contribuer à l'atteinte des exigences de ce crédit.</p> <p>Numéro de Certificat FSC : SW-COC-002199.</p> <p>Le pourcentage de bois certifié FSC mix du produit Mirage Lock est de 100 %.</p>
PR 2	Priorité régionale	1-3	Directe/ Indirecte	<p>Un maximum de 3 points peut être proposé en vertu de ce crédit qui a pour objet de permettre l'ajout de points pour récompenser la prise en compte d'une OU de plusieurs questions qui revêtent une importance environnementale régionale additionnelle.</p> <p>Pour obtenir le crédit Priorité régionale, le demandeur doit indiquer les crédits LEED qui ont une importance environnementale régionale additionnelle.</p> <p>Le projet doit obtenir le crédit de base et ensuite proposer ce crédit comme crédit de priorité régionale.</p>	<p>Se référer à la section avantages et aspects à considérer du crédit proposé comme crédit de Priorité régionale.</p> <p>Pour une liste des crédits applicables consultez le site du Conseil du Bâtiment durable du Canada (CBDCa) à www.cagbc.org, à la section des outils LEED® pour les systèmes d'évaluation LEED® Canada pour les nouvelles constructions et les rénovations importantes 2009 et LEED® Canada pour le noyau et l'enveloppe 2009.</p>
TOTAL		13	<p>Les planchers Mirage Lock peuvent contribuer à l'atteinte de treize (13) points pour un projet LEED® Canada-NC 2009.</p>		

